



LIST OF BIRDS – PACAYA SAMIRIA NATIONAL RESERVE

Fam. Tinamidae:

Gray Tinamou / Perdiz Gris - *Tinamus tao*

Great Tinamou / Perdiz Grande - *Tinamus major*

Bartlett's Tinamou / Perdiz de Bartlett - *Crypturellus bartletti*

Cinereous Tinamou / Perdiz Cinérea - *Crypturellus cinereus*

Little Tinamou / Perdiz Parda - *Crypturellus soui*

Undulated Tinamou / Perdiz ondulada - *Crypturellus undulatus*

Fam. Phalacrocoracidae:

Neotropic Cormorant / Cormorán neotropical - *Phalacrocorax brasilianus*

Fam. Anhingidae:

Anhinga / Aninga - *Anhinga anhinga*

Fam. Ardeidae:

Cocoi Heron / Garza cocoi - *Ardea cocoi*

White Heron / Garza blanca - *Egretta alba*

Snowy Egret / Garcita blanca - *Egretta thula*

Striated Heron / Garcita Estriada - *Butorides striatus*

Agami Heron / Garza pechicastaña - *Agamia agami*

Cattle Egret / Garcita bueyera - *Bubulcus ibis*

Capped Heron / Garza - *Nycticorax pileatus*

Black-crowned Night Heron / Huaco Común - *Nycticorax nycticorax*

Rufescent Tiger-Heron / Garza-Tigre Colorada - *Tigrisoma lineatum*

Zigzag Heron / Garza Zebra - *Zebrilus undulatus*

Stripe-backed Bittern / Mirasol Listado - *Ixobrychus involucris*

Boat-billed Heron / Garza Cucharón - *Cochlearius cochlearius*

Fam. Ciconiidae:

Wood Stork / Cigüeña Gabán - *Mycteria americana*

Jabiru / Jabirú - *Jabiru mycteria*

Fam. Threskiornithidae:

Green Ibis / Ibis Verde - *Mesembrinibis cayennensis*

Roseate Spoonbill / Espátula Rosada - *Ajaia ajaja*

Fam. Anhimidae:

Horned Screamer / Gritador Unicornio - *Anhima cornuta*

Fam. Anatidae:

Bicolor Whistling-Duck / Suirirí Bicolor - *Dendrocygna bicolor*
Black-bellied Whistling-Duck / Pato silbón ventrinegro - *Dendrocygna autumnalis*
Blue-winged Teal / Pato Aliazul - *Anas discors*
Comb Duck / Pato Crestudo - *Sarkidiornis melanotos*
Muscovy Duck / Pato Criollo - *Cairina moschata*

Fam. Cathartidae

Turkey Vulture / Gallinazo Cabecirrojo - *Cathartes aura*
Lesser Yellow-headed Vulture / Gallinazo Cabeciamarilla - *Cathartes burrovianus*
Greater Yellow-headed Vulture / Gallinazo Mayor - *Cathartes melambrotus*
Blak Vulture / Gallinazo Cabecinegra - *Coragyps atratus*
King Vulture / Gallinazo Real - *Sarcoramphus papa*

Fam. Pandionidae:

Osprey / Águila Pescadora - *Pandion haliaetus*

Fam. Accipitridae

Gray-headed Kite / Gavilán Cabeza gris - *Leptodon cayanensis*
Hook-billed Kite / Gavilán Pico ganchudo - *Chondrohierax uncinatus*
Swallow-tailed Kite / Gavilán Tijereta - *Elanoides forficatus*
Snail Kite / Gavilán Caracolero - *Rostrhamus sociabilis*
Slender-billed Kite / Gavilán Pico ganchudo - *Helicolestes hamatus*
Double-toothed Kite / Gavilán Bidentado - *Harpagus bidentatus*
Plumbeous Kite / Gavilán Plomizo - *Ictinia plumbea*
Crane Hawk / Gavilán Zancón - *Geranospiza caerulescens*
Tiny Hawk / Gavilán Enano - *Accipiter superciliosus*
Slate-colored Hawk / Gavilán Pizarroso - *Leucopternis schistacea*
White Hawk / Gavilán Blanco - *Leucopternis albicollis*
Great Black-Hawk / Gavilán Negro - *Buteogallus urubitinga*
Black-collared Hawk / Gavilán de Ciénaga - *Busarellus nigricollis*
Gray Hawk / Gavilán Saraviado - *Buteo nitidus*
Roadside Hawk / Aguilucho Caminero - *Buteo magnirostris*
Short-tailed Hawk / Aguilucho Colicorto - *Buteo brachyurus*
Zone-tailed Hawk / Aguilucho Colifajeado - *Buteo albonotatus*
Crested Eagle / Águila Crestada - *Morphnus guianensis*
Harpy Eagle / Águila Harpía - *Harpia harpyja*
Black Hawk-Eagle / Águila Negra - *Spizaetus tyrannus*
Ornate Hawk-Eagle / Águila Penachuda - *Spizaetus ornatus*

Fam. Falconidae:

Black Caracara / Caracara Negro - *Daptrius ater*
Red-throated Caracara / Caracara Ventri blanco - *Daptrius americanus*
Yellow-headed Caracara / Caracara Chimachima - *Milvago chimachima*
Laughing Falcon / Halcón Reidor - *Herpetotheres cachinnans*
Barred Forest-Falcon / Halcón de Monte - *Micrastur ruficollis*
Slaty-backed Forest-Falcon / Halcón de Monte Dorsigris - *Micrastur mirandollei*
Collared Forest-Falcon / Halcón de Monte Acollarado - *Micrastur semitorquatus*
Bat Falcon Halcon Cazamurciélago - *Falco rufigularis*

Fam. Cracidae:

Speckled Chachalaca / Chachalaca Jaspeada - *Ortalis guttata*
Spix's Guan / Pava de Spix - *Penelope jacquacu*

Blue-throated Piping-Guan / Pava Garganta Azul - *Pipile cumanensis*
Razor-billed Curassow / Paujil Común - *Mitu tuberosa*

Fam. Odontophoridae

Marbled Wood-Quail / Codorniz Carirroja - *Odontophorus gujanensis*

Fam. Psophiidae:

Pale-winged Trumpeter / Trompetero Aligris - *Psophia leucoptera*

Fam. Rallidae:

Gray-breasted Crake / Gallineta Pechigris - *Laterallus exilis*

Rufous-sided Crake / Gallineta Flanquirufa - *Laterallus melanophaius*

Gray-necked Wood-Rail / Rascón-Montés Cuelligris - *Aramides cajanea*

Uniform Crake / Gallineta Unicolor - *Amaurolimnas concolor*

Black-banded Crake / Gallineta Negra - *Amaurolimnas fasciatus*

Purple Gallinule / Polla Morada - *Porphyryla martinica*

Fam. Heliornithidae

Sungrebe / Yacupatito - *Heliornis fulica*

Fam. Eurypygidae

Sunbittern / Tarrilla - *Eurypyga helias*

Fam. Jacanidae

Wattled Jacana / Jacana - *Jacana jacana*

Fam. Charadriidae

Collared Plover / Chorlo Acollarado - *Charadrius collaris*

Cayenne Plover / Chorlo Cayenne - *Hoploxypterus cayanus*

Fam. Scolopacidae

Spotted Sandpiper – Playero Coleador - *Tringa macularia*

Lesser Yellowlegs / Patiamarillo Menor - *Tringa flavipes*

Greater Yellowlegs / Patiamarillo Mayor - *Tringa melanoleuca*

Spotted Sandpiper / Playero Coleador - *Actites macularia*

White-rumped Sandpiper / Playerito Lomiblanco - *Calidris fuscicollis*

Pectoral Sandpiper / Playero Pectoral - *Calidris melanotos*

Fam. Recurvirostridae

Black-necked Stilt / Cigüeña Cuellinegra - *Himantopus mexicanus*

Fam. Laridae

Large-billed Tern / Ati - *Phaetusa simplex*

Yellow-billed Tern / Gaviotín Fluvial - *Sterna superciliaris*

Fam. Rynchopidae

Black Skimmer / Rayador Negro - *Rynchops níger*

Fam. Columbidae

Paled-vented / Paloma Colorada - *Columba cayennensis*

Ruddy Pigeon / Paloma Rojiza - *Columba subvinacea*

Plumbeous Pigeon / Paloma Plomiza - *Columba plumbea*

Ruddy Ground-Dove / Tortolita Rojiza - *Columbina talpacoti*
Blue Ground-Dove / Tortolita Azul - *Claravis pretiosa*
Gray-fronted Dove / Paloma Frenigris - *Leptotila rufaxilla*
Ruddy Quail-Dove / Paloma-Perdiz Rojiza - *Geotrygon montana*

Fam. Psittacidae

Blue-and-Yellow Macaw / Guacamayo Azul y Amarillo - *Ara ararauna*
Scarlet Macaw – Guacamayo Escarlata - *Ara macao*
Red-and-green Macaw / Guacamayo Rojo y Verde - *Ara chloroptera*
Chestnut-fronted Macaw / Guacamayo Frente Castaña - *Ara severa*
Red-bellied Macaw / Guacamayo Cabeza Azul - *Ara manilata*
White-eyed Parakeet / Shamiro - *Aratinga leucophthalmus*
Dusky-headed Parakeet / Cotorra Cabecioscura - *Aratinga weddellii*
Painted Parakeet / Perico Pintado - *Pyrrhura picta*
Dusky-billed Parrotlet / Periquito Pico oscuro - *Forpus sclateri*
Canary-winged Parakeet / Perico Aliamarillo - *Brotogeris versicolurus*
Cobalt-winged Parakeet / Perico Alicobalto - *Brotogeris cyanoptera*
Tui Parakeet / Perico Tui - *Brotogeris sanctithomae*
Sapphire-rumped Parrotlet / Periquito Lomizafiro - *Touit purpurata*
Scarlet-shouldered Parrotlet / Periquito Alirroja - *Touit hueti*
Black-headed Parrot / Loro Cabeza Negra - *Pionites melanocephala*
Orange-cheeked Parrot / Loro Cachete Naranja - *Pionopsitta barrabandi*
Short-tailed Parrot / Loro Cola Corta - *Graydidascalus brachyurus*
Blue-headed Parrot / Loro Cabeza Azul - *Pionus menstruus*
Festive Parrot / Loro Lomirrojo - *Amazona festiva*
Yellow-crowned Parrot / Loro Corona Amarilla - *Amazona ochrocephala*
Orange-winged Parrot / Loro Ala Naranja - *Amazona amazonica*
Mealy Parrot / Loro Harinosa - *Amazona farinosa*

Fam. Cuculidae

Dark-billed Cuckoo / Cuco Pico Oscuro - *Coccyzus melacoryphus*
Yellow-billed Cuckoo / Cuco Pico Amarillo - *Coccyzus americanus*
Squirrel Cuckoo / Cuco Ardilla - *Piaya cayana*
Black-bellied Cuckoo / Cuco Ventinegro - *Piaya melanogaster*
Little Cuckoo / Cuco Menudo - *Piaya minuta*
Greater Ani / Garrapatero Grande - *Crotophaga major*
Smooth-billed Ani / Garrapatero Pico Liso - *Crotophaga ani*
Striped Cuckoo / Cuco Listado - *Tapera naevia*

Fam. Opisthocomidae

Hoatzin / Hoatzin (Shansho) - *Opisthocomus hoazin*

Fam. Strigidae

Tropical Screech-Owl / Lechuza Tropical - *Otus choliba*
Tawny-bellied Screech-Owl / Lechuza Leonada - *Otus watsonii*
Spectacled Owl / Búho de Anteojos - *Pulsatrix perspicillata*
Ferruginous Pygmy-Owl / Lechucita Ferruginosa - *Glaucidium brasilianum*
Black-banded Owl / Búho Negribandeado - *Ciccaba huhula*
Mottled Owl / Búho Café - *Ciccaba virgata*

Fam. Nyctibiidae

Great Potoo / Nictibio Grande - *Nyctibius grandis*

Common Potoo / Nictibio Común - *Nyctibius griseus*

Fam. Caprimulgidae

Short-tailed Nighthawk / Chotacabras Colicorta - *Lurocalis semitorquatus*

Sand-colored Nighthawk / Chotacabras Arenisco - *Chordeiles rupestris*

Band-tailed Nighthawk / Chotacabras Colibandeada - *Nyctiprogne leucopyga*

Nacunda Nighthawk / Ñacunda - *Podager nacunda*

Pauraque / Chotacabras Común - *Nyctidromus albicollis*

Ladder-tailed Nightjar / Chotacabras Coliescalera - *Hydropsalis climacocerca*

Fam. Apodidae

Gray-rumped Swift / Vencejo Lomigris - *Chaetura cinereiventris*

Short-tailed Swift / Vencejo de Tumbes - *Chaetura brachyura*

Lesser Swallow-tailed Swift / Vencejo Tijereta Menor - *Panyptila cayennensis*

Fork-tailed Palm-Swift / Vencejo de Morete - *Reinarda squamata*

Fam. Trochilidae

Rufous-breasted Hermit / Ermitaño Pechicanelo - *Glaucis hirsuta*

Pale-tailed Barbthroat / Pico de Sable Cola Blanca - *Threnetes leucurus*

Long-tailed Hermit / Ermitaño de Cola Larga - *Phaethornis superciliosus*

White-bearded Hermit / Ermitaño Barbiblanco - *Phaethornis hispidus*

Straight-billed Hermit / Ermitaño Piquirrecto - *Phaethornis bourcierii*

Reddish Hermit / Ermitaño Rojizo - *Phaethornis ruber*

Little Hermit / Ermitaño Chico - *Phaethornis longuemareus*

Grey-breasted Sabrewing / Ala-Sable Pechigris - *Campylopterus largipennis*

White-necked Jacobin / Colibrí Nuquiblanca - *Florisuga mellivora*

Black-throated Mango / Mango Garagantinegro - *Anthracothorax nigricollis*

Blue-chinned Sapphire / Chlorestes notatus

Blue-tailed Emerald / Esmeralda Colicorta - *Chlorostilbon mellisugus*

Fork-tailed Woodnymph / Ninfa Colihorquillada - *Thalurania furcata*

Olive-spotted Hummingbird / Colibrí Blanquioliva - *Leucippus chlorocercus*

Glittering-throated Emerald / Colibrí de Pecho Blanco - *Amazilia fimbriata*

Sapphire-spangled Emerald / Diamante de Pecho Zafiro - *Amazilia lactea*

Gould's Jewelfront / Brillante Pechicastaño - *Heliodoxa aurescens*

Long-billed Starthroat / Colibrí Piquilargo - *Heliomaster longirostris*

Trogonidae:

Trogon melanurus

Trogon viridis

Trogon collaris

Trogon curucui

Trogon violaceus

Alcedinidae:

Ceryle torquata

Chloroceryle amazona

Chloroceryle americana

Chloroceryle inda

Chloroceryle aenea

Momotidae:

Electron platyrhynchum
Baryphthengus ruficapillus
Momotus momota

Galbulidae:

Galbalcyrhynchus leucotis
Galbula albirostris
Galbula tombacea
Galbula cyanescens
Galbula cyanicollis
Jacamerops aurea

Bucconidae:

Bucco macrodactylus
Bucco capensis
Nystalus striolatus
Malacoptila rufa
Nonnula ruficapilla
Monasa nigrifrons
Monasa morphoeus
Monasa flavirostris
Chelidoptera tenebrosa

Capitonidae:

Capito aurovirens
Capito niger
Eubucco richardsoni

Ramphastidae:

Pteroglossus inscriptus
Pterogloss mariae/flavirostris
Pteroglossus castanotis
Pterogloss pluricinctus
Selenidera reinwardtii
Ramphastos culminatus
Ramphastos tucanus

Picidae:

Picumnus aurifrons
Chrysoptilus punctigula
Piculus flavigula
Celeus elegans
Celeus grammicus
Celeus flavus
Celeus torquatus
Dryocopus lineatus
Melanerpes cruentatus
Veniliornis passerinus

Veniliornis affinis
Campephilus guayaquilensis
Campephilus melanoleucos
Campephilus rubricollis

Dendrocolaptidae:

Dendrocincla fuliginosa
Deconychura longicauda
Deconychura stictolaema
Sittasomus griseicapillus
Glyphorhynchus spirurus
Nasica longirostris
Dendrexetastes rufigula
Xiphocolaptes promeropirhynchus
Dendrocolpates certhia
Dendrocolpates picumnus
Xiphorhynchus picus
Xiphorhynchus obsoletus
Xiphorhynchus ocellatus
Xiphorhynchus elegans
Xiphorhynchus guttatus
Lepidocolaptes albolineatus

Furnariidae:

Furnarius leucopus
Furnarius torridus
Furnarius minor
Synallaxis albigularis
Synallaxis gujanensis
Synallaxis rutilans
Certhiaxis mustelina
Cranioleuca gutturata
Thripophaga fusciceps
Metopothrix araauntiacus
Hyloctistes subulatus
Philydor pyrrhodes
Automolus rufipileatus
Xenops minutus
Xenops milleri

Formicariidae:

Taraba major
Sakesphorus canadensis
Thamnophilus doliatus
Thamnophilus cryptoleucus
Thamnophilus aethiops
Thamnophilus schistaceus
Thamnophilus murinus
Thamnophilus amazonicus

Pygmytilas stellaris
Neotantes niger
Thamnomanes ardesiacus
Thamnomanes saturninus
Thamnomanes schistogynus
Myrmotherula brachyura
Myrmotherula longicauda
Myrmotherula surinamensis
Myrmotherula hauxwelli
Myrmotherula haematonota
Myrmotherula sunensis
Myrmotherula assimilis
Myrmotherula axillaris
Herpsilochmus rufimarginatus
Cercomacra cinerascens
Cercomacra nigrescens
Myrmoborus melanurus
Myrmoborus myotherinus
Hypocnemis cantator
Hypocnemoides melanopogon
Hypocnemoides maculicauda
Percnostola schisatacea
Sclateria naevia
Myrmeciza hyperythra
Myrmeciza melanocephala
Myrmeciza atrothorax
Myrmeciza leuconota
Gymnopithys salvini
Gymnopithys lunulata
Rhegmatorhina melanosticta
Phlegopsis nigromaculata
Hylophylax naevia
Hylophylax punctulata
Formicarius colma
Formicarius analis
Myrmothera campanisona
Canopophaga peruviana

Pipridae:

Pipra pipra
Pipra filicauda
Tyrannetes stolzmanni
Piprites chloris
Schiffornis major

Cotingidae:

Lipaugus vociferans
Porphyrolaema porphyrolaema
Cotinga maynana
Cotinga cayana

Gymnoderus foetidus
Querula purpurata

Tyrannidae:

Zimmerius gracilipes
Camptostoma obsoletum
Pachyramphus castaneus
Pachyramphus polychopterus
Pachyramphus marginatus
Pachyramphus minor
Tityra cayana
Tityra semifasciata
Tityra inquisitor
Neopipo cinnamomea
Tyrannulus elatus
Myiopagis gaimardii
Myiopagis flavivertex
Mionectes oleagineus
Corythopsis torquata
Myiornis ecaudatus
Lophotriccus vitiosus
Hemitriccus zosterops
Todirostrum chrysocrotaphum
Todirostrum cinereum
Todirostrum maculatum
Todirostrum latirostre
Cnipodectes subbrunneus
Ramphotrigon fuscicauda
Rhinocyclus olivaceous
Tolmomyias assimilis
Tolmomyias poliocephalus
Tolmomyias sulphurescens
Tolmomyias flaviventris
Platyrinchus coronatus
Terenotriccus erythurus
Myiobius barbatus
Myiobius atricaudus
Myiophobus fasciatus
Empidonax euleri
Pyrocephalus rubinus
Ochthoeca littoralis
Arundinicola leucocephala
Attila spadiceus
Attila bolivianus
Attila cinnamomeus
Laniocera hypopyrrha
Sirystes sibilator
Myiarchus ferox
Myiarchus cephalotes
Myiarchus tuberculifer

Myiarchus swainsoni
Pitangus sulphuratus
Pitangus lictor
Megarhynchus pitangua
Myiozetetes similis
Myiozetetes cayanensis
Myiozetetes luteiventris
Myiodynastes maculatus
Legatus leucophaeus
Empidonomus aurantioatrocristatus
Empidonomus varius
Tyrannopsis sulphurea
Tyrannus tyrannus
Tyrannus melancholicus
Tyrannus albogularis
Muscivora tyrannus

Hiruninidae:

Tachycineta albiventer
Progne tapera
Notiochelidon cyanoleuca
Atticora fasciata
Stelgidopteryx ruficollis
Hirundo rustica

Corvidae:

Cyanocorax violaceus

Troglodytidae:

Campylorhynchus turdinus
Thryothorus coraya
Thryothorus leucotis
Troglodytes aedon
Cyphorhinus arada
Donacobius atricapillus

Turdidae:

Turdus ignobilis
Turdus obsoletus
Turdus hauxwelli
Turdus albicollis

Vireonidae:

Cyclarhis gujanensis
Vireo olivaceus
Hylophilus thoracicus

Icteridae:

Molothrus bonariensis
Scaphidura oryzivora
Ocyalus latirostris
Psarocolius decumanus
Psarocolius angustifrons
Gymnostinops yuracares
Cacicus cela
Cacicas sclateri
Cacicus solitarius
Lamprosar tanagrinus
Angelatus icterocephalus
Icterus icterus
Gymnomystax mexicanus

Parulinae:

Parula pitiayumi
Basileuterus rivularis
Coereba flaveola

Thraupinae:

Cissopis leveriana
Thlypopsis sordida
Nemosia pileata
Eucometis penicillata
Tachyphonus rufiventer
Tachyphonus luctuosus
Tachyphonus surinamus
Ramphocelus nigrogularis
Ramphocelus carbo
Thraupis episcopus
Thraupis palmarum
Euphonia laniirostris
Euphonia minuta
Euphonia xanthogaster
Euphonia rufiventris
Euphonia chrysopasta
Tangara mexicana
Tangara chilensis
Tangara schrankii
Tangara callophrys
Dacnis lineata
Dacnis flaviventer
Dacnis cayana
Cyanerpes caeruleus
Cyanerpes nitidus

Tersininae:

Tersininae viridis

Cardinalinae:

Pitylus grossus

Passerina cyanoides

Saltator maximus

Saltator coerulescens

Emberizinae:

Ammodramus aurifrons

Sporophila americana

Sporophila lineola

Sporophila luctuosa

Sporophila nigricollis

Sporophila castaneiventris

Oryzoborus angolensis

Paroaria gularis